

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD ⚠ ⚠

PRECAUCIÓN: RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA. NO MANIPULE. NO CONTIENE PIEZAS REPARABLES EN SU INTERIOR.
INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD. LEA TODAS las instrucciones antes de instalar y utilizar este producto. GUARDELAS para futuras referencias.
Al utilizar aparatos eléctricos, siempre se deben seguir precauciones básicas para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones a las personas, incluidas las siguientes:

1. Este producto está diseñado para uso por parte de personas familiarizadas con su funcionamiento. Los niños y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas no deben utilizar este producto a menos que cuenten con supervisión.
2. Asegúrese de que su fuente de alimentación cumpla con los requisitos eléctricos de este producto.
3. Utilice únicamente agua destilada y no vierta agua en el tubo central. Esto impedirá que su humidificador funcione correctamente.
4. No intente realizar una conexión directa de este producto. La realización de cualquier modificación o adaptación podría provocar lesiones personales y/o daños eléctricos, y anulará la garantía de este producto.
5. Desenchufe siempre el humidificador cuando no esté en uso. (Este punto puede omitirse si el humidificador cuenta con un interruptor con temporizador).
6. No utilice ningún humidificador si el cable o el enchufe están dañados, o si el humidificador ha presentado fallas de funcionamiento, se ha caído o ha sufrido daños de cualquier tipo. Desecte el humidificador o devuélvalo a un centro de servicio autorizado para su revisión y/o reparación.
7. No utilizar en exteriores.
8. Este humidificador no está diseñado para su uso en baños, zonas de lavandería ni lugares interiores similares. Nunca coloque el humidificador donde pueda caer dentro de una bañera u otros recipientes con agua.
9. No pase los cables por debajo de las alfombras. No cubra los cables con alfombras pequeñas, alfombras o cubiertas similares. No dirija los cables por debajo de muebles o electrodomésticos. Coloque los cables de manera que no representen un riesgo de tropiezo y manténgalos alejados de las zonas de paso.
10. Para desconectar el humidificador, gire los controles a la posición OFF y, a continuación, desenchufe el aparato de la toma de corriente.
11. No introduzca ni permita que objetos extraños entren en ninguna de las aberturas de ventilación o de escape, ya que esto podría causar una descarga eléctrica, un incendio o dañar el humidificador.
12. Para evitar un posible incendio, no abra las entradas ni las salidas de aire de ninguna manera. No lo utilice sobre superficies blandas, como una cama, donde las aberturas puedan quedar obstruidas.

1

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD ⚠ ⚠

13. Utilice este humidificador únicamente tal como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede causar incendios, descargas eléctricas o lesiones a las personas.

14. Asegúrese de que no hayan quedado restos de poliestireno u otros materiales de embalaje entre los elementos de este producto. Podría ser necesario pasar una aspiradora por el producto. Deseche todos los materiales de embalaje y del producto de manera ambientalmente responsable.

15. Antes de realizar la limpieza o el almacenamiento, o en cualquier momento en que este producto no esté en uso, apague la alimentación y desconecte el cable para permitir que se enfríe. Limpie este producto regularmente, únicamente según las instrucciones indicadas en este manual. No utilice gasolina, diluyentes, disolventes, amoníaco ni otros productos químicos para la limpieza.

16. **¡IMPORTANTE!** – Este producto puede incluir un enchufe polarizado de tipo estadounidense (una de las clavijas es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe está diseñado para encajar en una toma de corriente polarizada en una sola posición. Si el enchufe no encaja completamente en la toma, invierta su posición. Si aun así no encaja, póngase en contacto con un electricista cualificado. No intente alterar esta medida de seguridad.

17. No deseche este producto junto con los residuos domésticos. Deseche en un punto de recogida adecuado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos, de conformidad con la Directiva 2012/19/UE (RAEE).

18. Este producto cumple con los requisitos esenciales de la Directiva 2014/30/UE (CEM) y de la Directiva 2014/35/UE (Baja Tensión).

19. Después de apagar el equipo, espere hasta que todos los elementos calefactores y las piezas móviles (si las hubiera) se hayan detenido por completo antes de realizar tareas de mantenimiento o limpieza.

¡NO intente reparar este producto usted mismo!
Todo servicio y/o reparación debe ser realizado por un técnico y/o electricista autorizado. Comuníquese con nuestro departamento de atención al cliente en support@acinfinitly.com o al 626-923-6399 para recibir asistencia con el producto y la garantía.

Fabricante: AC Infinity Inc., 21890 Baker Parkway, City of Industry, CA 91789, EE. UU.
Representante en la UE: THEMIS AR Unterstützung UG (haftungsbeschränkt), Beedstrasse 54, 40468 Düsseldorf, Alemania, legal@themisar.com
Conformidad con la UE: CE / RoHS / WEEE / LVD

2

SICHERHEITSHINWEISE ⚠ ⚠

VORSICHT: GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGS. NICHT MANIPULIEREN. KEINE VOM BENUTZER ZU WARTENDEN TEILE IM INNEREN.
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE. LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN, BEVOR SIE DIESES PRODUKT INSTALLIEREN UND VERWENDEN. BEWAHREN SIE DIESER ANLEITUNG FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUF.

Bei der Verwendung von elektrischen Geräten sollten stets grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, um das Risiko von Feuer, elektrischem Schlag, Verletzungen oder Überhitzung zu verringern. Dazu gehören insbesondere folgende Punkte:

1. Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Personen vorgesehen, die mit seiner Funktionsweise vertraut sind. Kinder sowie Personen mit eingeschränkter physischer, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten dürfen dieses Produkt nur unter Aufsicht verwenden.

2. Stellen Sie sicher, dass Ihre Stromquelle den elektrischen Anforderungen dieses Produkts entspricht.

3. Verwenden Sie nur destilliertes Wasser und gießen Sie kein Wasser in das zentrale Rohr. Dies würde die ordnungsgemäße Funktion Ihres Luftbefeuchters beeinträchtigen.

4. Versuchen Sie nicht, dieses Produkt fest zu verdrängen. Nachbarn können zu Verletzungen und/oder elektrischen Schäden führen und führen zum Erlöschen der Garantie für dieses Produkt.

5. Ziehen Sie den Stecker immer, wenn der Luftbefeuchter nicht in Gebrauch ist. (Dieser Punkt kann entfallen, wenn das Gerät mit einer Zeitschaltuhr ausgestattet ist.)

6. Betreiben Sie keinen Luftbefeuchter mit beschädigtem Kabel oder Stecker oder nach einem Defekt, Sturz oder sonstiger Beschädigung. Entsorgen Sie das Gerät oder bringen Sie es zu einer autorisierten Servicestelle zur Überprüfung und/oder Reparatur.

7. Nicht im Freien verwenden.

8. Dieser Luftbefeuchter ist nicht für den Einsatz in Badezimmern, Waschräumen oder ähnlichen Innenräumen vorgesehen. Stellen Sie ihn niemals an Orten auf, an denen er in eine Badewanne oder andere Wasserbehälter fallen könnte.

9. Verlegen Sie kein Kabel unter Teppichen, Decken. Sie Kabel nicht mit Teppichläufern oder ähnlichen Abdeckungen ab. Führen Sie keine Kabel unter Möbeln oder Geräten entlang. Legen Sie Kabel so, dass keine Stolpergefahr besteht und sie nicht durch Laufwege führen.

10. Um den Luftbefeuchter vom Stromnetz zu trennen, stellen Sie die Bedienelemente auf AUS und ziehen Sie anschließend den Stecker aus der Steckdose.

11. Setzen Sie keine Fremdkörper in die Lüftungs- oder Abluftöffnungen ein und lassen Sie auch keine eindringen, da dies einen elektrischen Schlag, Brand oder Gerätschaden verursachen kann.

3

SICHERHEITSHINWEISE ⚠ ⚠

12. Um Brandgefahr zu vermeiden, blockieren Sie die Luftzufuhr- oder Abluftöffnungen keinesfalls. Verwenden Sie das Gerät nicht auf weichen Oberflächen (z. B. Bett), da Öffnungen blockiert werden könnten.

13. Verwenden Sie diesen Luftbefeuchter nur wie in dieser Anleitung beschrieben. Jede andere Verwendung, die nicht vom Hersteller empfohlen wird, kann zu Brand, elektrischem Schlag oder Verletzungen führen.

14. Stellen Sie sicher, dass keine Stücke von Styropor oder anderen Verpackungsmaterialien zwischen den Elementen des Geräts verbleiben sind. Es kann erforderlich sein, das Gerät mit einem Staubsauger abzusaugen. Entsorgen Sie alle Verpackungen und Materialien umweltgerecht.

15. Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Stecker und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es reinigen, lagern oder wenn es nicht in Gebrauch ist. Reinigen Sie das Gerät regelmäßig nur gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung. Verwenden Sie keine Benzin, Verdünnern, Lösungsmittel, Ammoniak oder andere Chemikalien zur Reinigung.

16. **WICHTIG!** – Dieses Produkt kann einen US-polarisierten Stecker haben (eine Klinge ist breiter als die andere). Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu reduzieren, passt dieser Stecker nur in eine polarisierte Steckdose. Wenn der Stecker nicht vollständig passt, drehen Sie ihn um. Wenn er immer noch nicht passt, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker. Manipulieren Sie diese Sicherheitsvorrichtung nicht.

17. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht über den Hausmüll. Bringen Sie es zu einer geeigneten Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte gemäß Richtlinie 2012/19/EU (WEEE).

18. Dieses Produkt erfüllt die grundlegenden Anforderungen der Richtlinie 2014/30/EU (EMV) und der Richtlinie 2014/53/EU (Niederspannung).

19. Nach dem Ausschalten warten Sie bis alle Heizelemente und beweglichen Teile (sofern vorhanden) vollständig zum Stillstand gekommen sind, bevor Sie Wartungsarbeiten oder Reinigungen durchführen.

Versuchen Sie NICHT, dieses Produkt selbst zu reparieren!

Alle Wartungs- und/oder Reparaturarbeiten müssen von einem autorisierten Techniker und/oder Elektriker durchgeführt werden. Wenden Sie sich für Produkt- und Garantieunterstützung an unseren Kundendienst unter support@acinfinitly.com oder 626-923-6399.

Manufacturer: AC Infinity Inc., 21890 Baker Parkway, City of Industry, CA 91789 USA
EU Representative: THEMIS AR Unterstützung UG (haftungsbeschränkt), Beedstrasse 54, 40468 Düsseldorf, Germany, legal@themisar.com
EU Conformity: CE / RoHS / WEEE / LVD

4

CONTENIDO DEL PRODUCTO

CLOUDFORGE S3 & CLOUDFORGE T3

VPD HUMIDIFICADOR (x1) Sonda SENSORA (SOLO PARA CLOUDFORGE T3) (x1)

CLOUDFORGE T7

VPD HUMIDIFICADOR (x1) Sonda SENSORA (x1) BASE DE TUBO (x1) TUBERÍA DE PVC (x1) ELBOW NOZZLE (x1) BOQUILLA DE 5 VÍAS (x1) BANDAS ELÁSTICAS (x4)

TODOS LOS MODELOS

MANGUERA FLEXIBLE (x1) VÁLVULA DE LLENADO AUTOMÁTICO (x1) TUBO DE AGUA (x1) CABLE DE EXTENSIÓN UIS (M-M) (x1) NEBULIZER BRUSH (x1) ATADURA DE ALAMBRE (x1) CINTA DE VELCRO (x1)

5

INSTALACIÓN RECARGA DE AGUA

LLENADO MANUAL
Añada agua al tanque a través del panel de la tapa. Puede desmontar el tanque para llenarlo de agua.

Recomendamos utilizar agua destilada para reducir la acumulación de minerales.

NO vierta agua en el tubo central.
Esto impedirá que su humidificador funcione correctamente.

PASO 1 — RELLENO AUTOMÁTICO
Gire la válvula de llenado automático hacia la parte inferior de la tapa hasta que encaje en su lugar.

PASO 2 — RELLENO AUTOMÁTICO
Fije el tubo de agua incluido a la boquilla de la tapa superior y conéctelo a su depósito de agua.

Asegúrese de que el depósito esté situado a una altura superior a la de su humidificador para garantizar un flujo continuo.

INSTALACIÓN ARCHIVOS ADJUNTOS

CLOUDFORGE S3 Y CLOUDFORGE T3
Puede intercambiar la tapa de flujo direccional por la manguera flexible incluida para obtener un flujo dirigido y extendido.

CLOUDFORGE T7 — BASE PARA TUBERÍA
Coloque la base incluida sobre la abertura central de la tapa.

Puede instalar la manguera o el tubo incluidos para ampliar el alcance de su humidificador.

INSTALACIÓN ARCHIVOS ADJUNTOS

CLOUDFORGE T7 — TUBERÍA
Fije el tubo a la base, seguido de la boquilla de su elección:

• Boquilla acodada* para flujo unidireccional
• Boquilla de 5 vías para flujo omnidireccional

Asegúrese de que la boquilla en forma de codo esté colocada sobre la tubería, con el reborde interior orientado hacia el suelo.

CLOUDFORGE T7 — USO DE SUS PROPIAS TUBERÍAS
Puede utilizar sus propias tuberías de PVC para ampliar el alcance de su humidificador. Coloque la banda elástica incluida en el interior del tubo y fíjelo a la base o a la boquilla en forma de codo.

INSTALACIÓN ARCHIVOS ADJUNTOS

CLOUDFORGE T7 — MANGUERA
Fije la manguera flexible a la base para un flujo dirigido.

ENCAMINAMIENTO DE LA MANGUERA
Dirija la manguera hacia el puerto superior del conducto. No doble la manguera en forma de U; de hacerlo, el agua se acumulará, se derramará formando charcos e impedirá la emisión de humedad. Esto también provocará que el agua fluya de regreso hacia la base, lo que podría desbordarla y causar fugas.

Además, asegúrese de que la manguera tenga una pendiente ascendente al dirigirla hacia su carpeta de cultivo. Inclinar la manguera hacia abajo provocará que se acumule condensación en su interior. Esto podría derivar, a su vez, en que el agua gotee y forme un charco.

Seque la manguera después de cada uso.

ALIMENTACIÓN Y CONFIGURACIÓN

ALIMENTACIÓN DE SU HUMIDIFICADOR
Conecte el enchufe de su humidificador a una toma de corriente para encenderlo.

MODELOS DE LA SERIE T
Conecte la sonda del sensor en la parte posterior de su humidificador. El puerto debe estar seco y tapado cuando no esté en uso para evitar la entrada de líquidos y residuos.

Utilice únicamente el sensor gris incluido con este dispositivo para evitar daños. No utilice sensores que hayan sido empacquetados con otros dispositivos.

No es necesario conectar la sonda al humidificador si está utilizando un controlador UIS, ya que el controlador conectado a su sonda anulará todas las configuraciones integradas.

10

LIMPIEZA

Cambie el agua del depósito al menos una vez cada 4 días. Limpie y realice el mantenimiento de su humidificador y de su filtro al menos una vez a la semana. El filtro sirve para retener cualquier residuo o partícula que pueda haber en el agua.

PASO 1
Desconecte su humidificador y retire el tanque de la base.

PASO 2
Vierta el agua que haya quedado en la base. Vierta dos tazas de agua destilada y una cucharada de vinagre en la base. Déjelo reposar durante cinco minutos.

PASO 3
Elimine cualquier acumulación de los nebulizadores utilizando el cepillo incluido.

11

LIMPIEZA

PASO 4
Elimine cualquier residuo atrapado en el filtro utilizando el cepillo incluido.

Retire la tapa del tanque para acceder al filtro interno.

12

PASO 5
Vierta la mezcla de agua y vinagre, y seque la base. Vuelva a colocar el tanque para finalizar.

13

PROGRAMACIÓN SERIE S

BOTÓN DE ENCENDIDO
Enciende y apaga el humidificador. En el primer uso, el nivel predeterminado es el 6; en los usos posteriores, se restablece la configuración anterior.

BOTONES DE SUBIR/BAJAR
Ajusta el nivel hacia arriba o hacia abajo, entre los niveles 1 y 10.

REESTABLECIMIENTO DE FÁBRICA
Mantenga presionados los botones de encendido y de subir durante 3 segundos para reiniciar su humidificador y restaurar la configuración de fábrica.

SILENCIAR SONIDO
Mantenga presionados los botones de subir y bajar durante 2 segundos para silenciar o activar el sonido.

ALARMAS
YA NO ESTÁ ERGUIDO
Sonará una alarma y las luces parpadearán siempre que su humidificador se caiga o se incline más allá de un ángulo de 45°. Su humidificador pausará la programación hasta que vuelva a estar en posición vertical.

TANQUE VACÍO / FALTA
Sonará una alarma y las luces parpadearán cada vez que el tanque de agua esté vacío. Su humidificador pausará la programación hasta que el tanque se llene y se vuelva a colocar en su sitio. Retirar el tanque también activará esta alarma, la cual se detendrá cuando vuelva a colocar el tanque en su lugar.

FALLO INTERNO
Sonará una alarma. La programación se pausará y 5 de las 10 luces parpadearán siempre que se produzca un fallo interno. Si esto sucede, apague su humidificador, desconéctelo y déjelo reposar durante unos segundos antes de reiniciarlo.

Si los problemas persisten, comuníquese con nuestro departamento de atención al cliente en support@acinfinitly.com o al (626) 923-6399 para recibir asistencia con el producto y la garantía.

PROGRAMACIÓN SERIE T

1. BOTÓN DE ENCENDIDO
Enciende y apaga el humidificador. En el primer uso, el nivel predeterminado es el 6; en los usos posteriores, se restablece la configuración anterior.

2. BOTÓN DE MODO
Al presionar el botón, se incrementa el ajuste del objetivo. Manténgalo presionado para recorrer el rango de objetivos hasta que se active el modo ON.

3. BOTÓN DE NIVEL
Recorre los niveles de velocidad del modo (del 1 al 10), indicados por la fila de puntos en la pantalla. Presione el botón para aumentar el nivel en una unidad. Al superar el nivel 10, se regresa al nivel 1.

4. CONFIGURACIÓN DE IA
Activa o desactiva la configuración de IA. Cuando está activa, el sistema ajusta dinámicamente los niveles a medida que la humedad se aleja de su valor objetivo, garantizando un control climático de precisión.

5. CONFIGURACIÓN DE PANTALLA
Alterna entre los ajustes de humedad y VPD.

REESTABLECIMIENTO DE FÁBRICA
Mantenga presionados simultáneamente los botones de encendido y de humedad durante 3 segundos para reiniciar su humidificador y restaurar la configuración de fábrica.

SILENCIAR SONIDO
Mantenga presionados simultáneamente los botones de encendido y de configuración de pantalla durante 2 segundos para silenciar o reactivar el sonido.

OCULTAR VISUALIZACIÓN
Mantenga presionado el botón de configuración de la pantalla durante 3 segundos para ocultarla. Presione cualquier botón, excepto el de encendido, para volver a encender la pantalla.

PROGRAMACIÓN SERIE T

YA NO ESTÁ ERGUIDO
Se muestra siempre que el humidificador se cae o se inclina más allá de un ángulo de 45°. El humidificador pausará su programación y su pantalla parpadeará hasta que vuelva a estar en posición vertical.

TANQUE VACÍO / FALTA
Se muestra siempre que el tanque de agua está vacío. Su humidificador pausará su programación hasta que el tanque se llene y se vuelva a colocar. Retirar el tanque también activará este icono de alerta, el cual desaparecerá una vez que vuelva a colocar el tanque en su sitio.

FALLO INTERNO
Aparecerán las indicaciones «E1» o «E2», y la programación se detendrá siempre que su humidificador detecte un fallo interno. Si esto ocurre, apague el humidificador, desconéctelo y déjelo reposar durante unos segundos antes de reiniciarlo.

Si los problemas persisten, comuníquese con nuestro departamento de atención al cliente en support@acinfinitly.com o al (626) 923-6399 para recibir asistencia con el producto y la garantía.

PROGRAMACIÓN SERIE T

Este humidificador es compatible con modelos de controladores específicos. Por favor, visite nuestro sitio web www.acinfinitly.com para más información.

CABLE DE EXTENSIÓN
Utilice el cable de extensión UIS M-M incluido para conectar su humidificador a su controlador (no incluido). El puerto UIS se encuentra en la parte posterior de su humidificador.

Su controlador anulará todos los ajustes integrados, asumirá el control (los parámetros deben ajustarse en su controlador) y desactivará las funciones de los botones de su humidificador cuando se conecte de esta manera.

Este puerto es utilizado por el sensor (solo en la serie T) o por el cable de extensión UIS, y no pueden utilizarse simultáneamente. Si conecta el sensor incluido a su humidificador, no podrá conectar el humidificador a un controlador inteligente. Si desea utilizar el cable de extensión UIS, el único sensor que podrá utilizar es el que esté conectado directamente a su controlador inteligente.

El puerto debe estar seco y tapado cuando no esté en uso para evitar la entrada de líquidos y residuos.

Se muestra el controlador AI+.

MÁS INFORMACIÓN

PROGRAMACIÓN

Para obtener instrucciones de programación detalladas, escanee este código QR para ver un manual digital.

GARANTÍA
Nuestro programa de garantía constituye nuestro compromiso con usted —el comprador original— de que los productos vendidos por AC Infinity Inc. estarán libres de defectos durante DOS AÑOS a partir de la fecha de compra. Si experimenta algún inconveniente con este producto, contáctenos y con gusto resolveremos su problema o le emitiremos un reembolso completo.

SITIO WEB | www.acinfinitly.com
EMAIL | support@acinfinitly.com
TELÉFONO | (626) 923-6399, 9 am to 5 pm PST
DIRECCIÓN | 21890 BAKER PARKWAY
CITY OF INDUSTRY, CA 91789

DISTRIBUIDORES
EMAIL | dealer@acinfinitly.com
TELÉFONO | (626) 923-6399, 9 am to 5 pm PST

CÓDIGO MANUAL CFH2512X1
COPYRIGHT © 2026 AC INFINITY INC. TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS.
Ninguna parte de los materiales, incluidos los gráficos o logotipos disponibles en este folleto, podrá ser copiada, fotocopiada, reproducida, traducida o reducida a cualquier medio electrónico o formato legible por máquina, total o parcialmente, sin el permiso específico de AC Infinity Inc.

SERIE CLOUDFORGE

GUÍA DE INICIO RÁPIDO

AC INFINITY